

E

Distr.
RESTRICTED



E/ESCWA/25/5/CRP.1
4 April 2008
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

()

/ -

- -

.....

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

.....

-

- -

()

| | |
|-----------|---|
| | - |
| | - |
| | - |
| | - |
| | - |
| | - |
| | - |
| | - |
| | - |
| () | - |
| | - |

- -

-

.

() :

()

()

()

-

-

-

-

- -

_____ -

-

-

:

()

()

() :

()

()

()

()

--

-

-

()

/ :

()

:

:

:

:

:

:

- -

() :

/ (-) • :

/ / •

• :

•

•

•

•

•

•

()

:

:

:()

:

:

--

:

•

•

•

•

•

:

•

:

•

•

:

•

•

•

•

- -

-

-

:

/ (-) ()

() ()

/ / ()

() -

_____ -

_____ -

:

()

()

() / / / / / : / / / / / () /

/ / : / / / / / () / / () /

- -

()

()

(●)

"

"

"

"()

"

"()

:

()

/

/

()

()

- -

()

()

()

()

_____ -

/ (-)

- -

:

()

()

()

-

:()

()

()

()

()

()

()

()

- -

-

-

/

(-)

-

:

()

()

()

()

(•)

- -

-

() () : /
()

()

-

/

()

- -

()

()

.ISO1087 ISO12616 ISO15188 ISO860 ISO10241 ISO704 ()

These standards could be along the lines identified in the Translation Bureau, Canada, "*The Pavel, Terminology () Tutorial*", which is available at: www.termiumplus.gc.ca/didacticiel_tutorial/english/lesson1/index_e.html.

- -

()

.

-

.

.

:

()

()

()

()

(●)

()

()

()

- -

()

()

-

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

- -

(EN15038)

()

-

:

()
()
()
()
(●)

()

- -

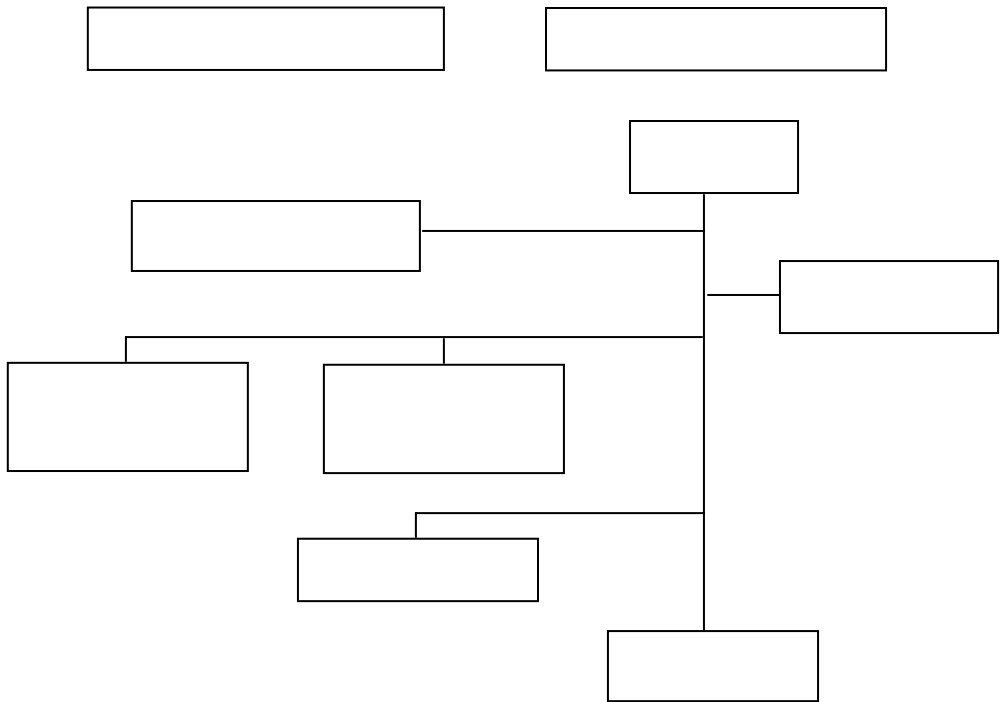
.

-

-

.

.



:

()

()

()

()

()

()

- -

:

()

()

()

()

-

-

- -

-

:

()

()

()

()

(•)

()

-

()

()

() :

()

-

:

()

()

- -

()

()

(•)

-

:

()

()

()

()

(•)

()

- -

:

()
()
()
()

_____ -

:

()
()

_____ -

-

_____ -

:

()
()

- -

()

()

(•)

_____ -

:

()

()

()

_____ -

-

_____ -

:

()

()

()

()

- -

_____ -

:

()

.

()

.

()

-

:

()

()

()

()

(•)

()

()

()

()

()

()

- -

()
()
()
()
()

-

-

-

:

()
()
()
()

-

:

()
()
()

- -

:

()
 ()
 ()

()

-

| | | | |
|-----|-----|---|---|
| | | : | |
| () | () | | |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | - |
| | | : | |
| () | () | | |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | |

- -

| | | | |
|-----|-----|---|---|
| | | : | |
| () | () | | |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | |
| : | | | |
| () | | | |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | - |
| | | | |

- -
 / /
 _____ -

| | | | | |
|--|--|-----|--|---|
| | | | | |
| | | - | | |
| | | () | | - |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | |

_____ -

| | | | | |
|-----|--|---|--|----|
| | | | | - |
| () | | | | |
| | | - | | |
| | | | | |
|) (| | | | - |
| | | - | | |
| | | | | |
| | | | | - |
| | | - | | |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | -X |
| | | | | |
| | | | | |

- -

-

| | | | | |
|--|--|---|--|----|
| | | | | - |
| | | - | | |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | - | | |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | |
| | | | | - |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | -X |
| | | | | |
| | | | | |

-

| | | | | |
|--|--|---|--|---|
| | | | | - |
| | | - | | |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | - |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

- -

| | | | | |
|--|-----|--|-----|-----|
| | | | () | |
| | | | () | |
| | | | (•) | |
| | | | | |
| | | | | () |
| | | | () | |
| | | | () | |
| | | | () | |
| | | | () | |
| | | | (•) | |
| | | | | |
| | | | | () |
| | | | () | |
| | | | () | |
| | | | () | |
| | | | (•) | |
| | | | () | |
| | | | () | |
| | | | () | |
| | | | () | |
| | | | (•) | |
| | | | () | |
| | | | () | |
| | | | () | |
| | () | | () | |

- -

| | | | | | |
|--|--|--|---|-----|--|
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | |) | () | |
| | | | | (| |
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | | | () | |
| | | | | | |

_____ -

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|---|
| | | | | | - |
| | | | | | |
| | | | | | - |
| | | | | | - |
| | | | | | - |
| | | | | | |
| | | | | | - |
| | | | | | |
| | | | | | - |
| | | | | | - |
| | | | | | - |
| | | | | | - |
| | | | | | |
| | | | | | - |
| | | | | | |
| | | | | | |

- -

_____ -

| | | | | | - |
|--|--|--|--|---|---|
| | | | | | |
| | | | | - | |
| | | | | - | |
| | | | | - | |
| | | | | - | |
| | | | | - | |
| | | | | | |
| | | | | | - |
| | | | | | |
| | | | | - | |
| | | | | - | |
| | | | | - | |
| | | | | - | |
| | | | | - | |
| | | | | | |

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

- -

| | | |
|---|-----|-----|
| - | - | - |
| : | | () |
| . | | |
| : | | () |
| . | | |
| . | | |
| : | | () |
| . | | |
| : | () | () |
| . | () | |
